POPIS RUKAVICE NEBO DOPLŇKU:
Rukavice a doplňky, které jsou vybaveny systémem detekce kovů s vysokou citlivostí, pro zlepšení metody zjišťování přítomnosti kovu při prohledávání nebo palpaci.
Velmi citlivý detektor bez vizuálního a zvukového signálu vám umožní pracovat oběma rukama.

OBLAST POUŽITÍ:
Rukavice nebo detekční příslušenství vás doprovází během vašich misí.
V případě detekce vás vibrace nenápadně upozorní tak, aby si prohledávaná osoba ničeho nevšimla. Systém je schopen rozpoznat: palné zbraně, bodné zbraně i malé kovové předměty (jehlu, sponku atd. ...).
Použití: policejní síly, vězeňský dozor, vojenská kontrolní stanoviště, železniční policie, ochranky (velvyslanectví ...), stadiony, sportovní akce, pracovníci bezpečnosti ...
Systém umožňuje detekci magnetických a nemagnetických kovů s výjimkou chirurgické oceli.

STRUKTURA SYSTÉMU DETEKCE
Produkt lze použít s magnetickým detekčním systémem na dlani pro bezkontaktní detekci kovů a detekci jemných kovů pohmatem. Detektor na hřbetu používáme pro pohmat a detekci méně jemných kovů.

⚠ Pro perfektní použití rukavice SCANFORCE **je nutné odstranit drahé kameny a kovové hodinky z vašich rukou a zápěstí stejně jako všechny kovové předměty, které jsou v kapsách bundy nebo kalhot.**

FUNGOVÁNÍ:
Při prvním použití nebo při každé výměně baterie zapojte konektor detekčního systému do dodávaného pouzdra.
První stisknutí tlačítka na pouzdru umožní napájení zařízení. Jemná vibrace vám potvrdí, že se zařízení nabíjí. Přiblížením kovového předmětu se aktivuje vibrace.
Druhé stisknutí tlačítka vypne přístroj a dvojitá vibrace oznámí vypnutí systému. Po vypnutí přístroje fungují vibrace v následujících sekvencích: vibrace po dobu 0,5 sekundy, zastavení vibrací po dobu 0,5 sekundy a nové vibrace po dobu 0,5 sekundy.

Z důvodu ušetření energie se systém automaticky zastaví po 15 minutách nečinnosti. Chcete-li jej znovu zapnout, znovu stiskněte tlačítko a jemná vibrace potvrdí zapnutí.

Pokud dojde k rychlému poklesu napětí baterie, zvláště na konci její životnosti, dochází k pravidelnému vibrování zařízení, dokud se úplně nevypne.

TECHNICKÉ VLASTNOSTI:
Systém je napájen alkalickým článkem 9V, lithio článkem.
Výdrž: 40 hodin trvalé detekce při napájení alkalickým článkem a 400 hodin při napájení Lithio článkem.
Citlivost detekce: 4 až 5cm
Malá váha: 100g systém detekce + baterie
Elektronická karta odolná od -40 ° C do 85 °
Odolné proti nárazům a špatnému počasí.

ÚDRŽBA: Žádná údržba se nedoporučuje
Když rukavici nepoužíváte, odpojte bateri.

že správně třídíte odpad

MOŽNÉ VELIKOSTI:
7. 8. 9. 10.11 S/M et L/XL (ref SCANFORCE-BR) et U (ref SCANFORCE-LG)

BALENÍ :
Individuálně po párech, krabice nebo obal

SKLADOVÁNÍ:
Rukavice skladujte v původním balení, chraňte před vlhkem. **Neohýbat**

UPOZORNĚNÍ:
Stejně jako jakékoli jiné elektrické spotřebiče může nesprávné používání tohoto výrobku nebo nedodržení pokynů způsobit přehřátí, zánět nebo popáleniny. Je třeba vždy dodržovat instrukce na obalech výrobků.
1. Nepoužívejte systém, pokud je některý z kabelů opotřebený nebo poškozený.
2. Rukavici nestřihejte ani nepropichujte.
3. Na rukavici nedělejte otvory špendlíky nebo tupými předměty.
4. Nikdy nepoužívejte tento systém s miminkem, dítětem, nekompetentní osobou nebo s někým, kdo nedokáže zcela pochopit pokyny a/nebo zařízení ovládat.
5. Nepokoušejte se otevírat články.
6. Nepoužívejte články/baterie pokud jsou navlhlé.
7. Systém nepoužívejte, pokud je vzduch příliš vlhký, nebo pokud jste ponořen do vody.
8. Rukavici nepoužívejte, pokud je zmačkaná, srolovaná nebo přehnutá.
9. Netahejte za napájecí kabel.
10. Pokud je napájecí kabel poškozený, obraťte se na svého prodejce.
11. Rukavice nesmí být v kontaktu s žádným zdrojem tepla.
12. Na rukavici nepokládejte těžké ani velké předměty, jako například zavazadla.
13. Neohýbat a neponořovat do vody

Zpráva n° R13 revize 0918

RU

ЛИСТОК-ВКЛАДЫШ В УПАКОВКУ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАШЕЙ СИСТЕМЫ, НЕОБХОДИМО ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Маркировка CE нанесенная на эти перчатки, означает соблюдение основных требований Европейской директивы 89/686/CEE о средствах индивидуальной защиты: безопасность, комфорт, прочность и защита.

EN 420 : 2003 + A1 : 2009 : Общие требования перчатка

Эти перчатки, рукавицы или аксессуары оснащены запатентованной системой обнаружения металла, разработанной и изготовленной во Франции и поставляемой без батареи или аккумулятора. Эти аксессуары оснащены модулем обнаружения металла GX01, изготовленным компаний GAPSE.
Эта система удовлетворяет положениям Директивы: 2004/108/CE Электромагнитная совместимость (ЭМС), а также соответствует стандартам и правилам CE EN 50366 :2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2

ОПИСАНИЕ ПЕРЧАТОК ИЛИ АКСЕССУАРОВ:
Перчатки и аксессуары включают в себя систему металлодетектора высокой чувствительности, что улучшает процесс обнаружения металлов во время обыска или ощупывания.
В этих очень чувствительных перчатках можно работать обеими руками без визуального или звукового сигнала.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:
Перчатка или аксессуар для обнаружения металлов сопровождает вас во время ваших заданий.
В случае обнаружения металла срабатывает вибрация, которая незаметна для проверяемого человека. Система способна обнаруживать: пистолеты, ножи, а также мелкие металлические предметы (иглы, скрепки и т. д.).
Использование: полиция, тюремная охрана, военный контрольно-пропускной пункт, железнодорожная полиция, охрана объектов (посольств и т д.) стюарды, спортивные мероприятия, сотрудники службы безопасности и проч.
Устройство позволяет обнаруживать магнитные и немагнитные металлы, за исключением хирургической стали.

СТРУКТУРА СИСТЕМЫ ОБНАРУЖЕНИЯ:
Продукт можно использовать с ручной магнитной системой обнаружения для бесконтактного обнаружения металла и мелкой пальпации, а также для обнаружения более крупных металлов.

⚠ Для оптимального использования перчаток SCANFORCE, **необходимо снять украшения и металлические часы с рук и запястий, а также убрать все металлические предметы из карманов пиджака или брюк.**

ПРИНЦИП РАБОТЫ:
При использовании в первый раз или при замене аккумулятора подключите штекер системы обнаружения, который находится в соответствующем кармане.
Первое нажатие на кнопку блока позволяет включить питание устройства. Небольшая вибрация подтвердит включение питания. При приближении металлического предмета активируется вибратор.
Второе нажатие на кнопку отключает устройство, а двойная вибрация указывает на выключение системы. Когда устройство выключается, вибратор выполняет следующую последовательность действий: вибрация в течение 0,5 секунд, остановка вибрации на 0,5 секунды, возобновление вибрации в течение 0,5 секунд.

Для экономии энергии система автоматически отключается через 15 минут бездействия. Чтобы снова включить систему, еще раз нажмите на кнопку, после чего небольшая вибрация подтвердит включение питания.

Во время быстрого падения напряжения батареи, особенно в конце срока ее службы, устройство регулярно вибрирует до окончания работы батареи.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
В системе используется щелочная батарея напряжением 9 вольт, литиониий-ионная батарея или другой аккумулятор.
Продолжительность работы: 40 часов при постоянном включении с щелочной батареей и 400 часов с литий-ионной батареей.
Чувствительность обнаружения: 4 - 5 см
Компактность: 100 г система обнаружения + батарейка
Электронная плата выдерживает температуру от -40°C до 85°C.
Устойчиво к ударам и непогоде.

ОБСЛУЖИВАНИЕ: Не требует обслуживания.
Когда перчатка не используется, отсоедините батарею/аккумулятор.

ге действующие правила утилизации

СУЩЕСТВУЮЩИЕ РАЗМЕРЫ:
7. 8. 9. 10.11 S/M И L/XL (мод. SCANFORCE-BR) и U (мод. SCANFORCE-LG)

УПАКОВКА:
Штучная или парная, коробка или чехол

ХРАНЕНИЕ:
Храните перчатки в оригинальной упаковке для защиты от влаги. **Не сгибать**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Как в случае с любым электрическим устройством, неправильное использование этого продукта или несоблюдение инструкций может привести к перегреву, воспламенению или ожогам. Всегда следуйте всем инструкциям и этикеткам, нанесенным на продукты.
1. Не используйте систему, если какой-либо из кабелей изношен или поврежден.
2. На перчатке не должно быть порезов или проколов.
3. Не протыкайте булавкой или тупым предметом
4. Никогда не используйте данную систему на детях любого возраста, на лицах с ограниченными возможностями или на лицах, не способных полностью понять инструкции и/или пользоваться элементами управления.
5. Не пытайтесь открыть батареи/аккумуляторы
6. Не используйте мокрые батареи/аккумуляторы
7. Не используйте систему, если воздух полностью насыщен влагой или если вы погружены в воду.
8. Не используйте перчатку, когда она согнута, свернута или сложена.
9. Не тяните за кабель питания
10. Если кабель питания поврежден, обратитесь к вашему дилеру.
11. Не размещайте источник тепла на перчатке
12. Не кладите на нее тяжелые или большие предметы, такие как чемодан.
13. Не сгибать и не погружать в воду

Инструкция № R13 версия 0918

TR

İMALATÇININ BİLGİLENDİRME YAZISI SİSTEMİNİZİN HASAR GÖRMEMESİ İÇİN VEYA SİSTEMİ DOĞRU ŞEKİLDE KULLANMAK AMACIYLA BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN

Bu eldiven üzerindeki CE sembolü kişisel korunma donanımlarına ilişkin 2016/425 sayılı Avrupa Yönergesinin sağlık ve emniyet açısından temel gereklerine uyulduğunu işaret etmektedir.

EN 420: 2003 + A1: 2009: Eldiven Genel gerekler

Ürünün uyumluluk AB beyanını, İnternet sitesinde bulabilirsiniz: www.rostaing.com

Bu eldivenler veya aksesuarlar, Fransa'da geliştirilen ve üretilen ve pil veya akü olmadan teslim edilen patentli bir metal algılama sistemi ile donatılmıştır. Bu aksesuarlar GAPSE şirketinin GX01 metal algılama modülü ile imal edilmiştir.
Bu sistem, Direktifin hükümleri ile uyumludur: 2004/108/AB elektromanyetik uyumluluk (CEM) ve CE EN 50366 :2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2 düzenlemeleri ve normlarına da uygundur

ELDİVENİN VEYA AKSESUARIN TANIMI:
Elle yoklama ile arama sırasında metal aramayı iyileştirmek için, yüksek hassasiyetli bir metal algılama sistemini içeren eldivenler ve aksesuarlar.
Görsel veya işitsel sinyal olmadan, algılamaya karşı çok hassas olan bu eldiven ile, her iki elinizle çalışabileceksiniz.

UYGULAMA ALANI:
Algılama sistemli eldiven veya aksesuar, size çalışmalarınız sırasında yardımcıdır.
Arama sırasında, bir titreşimle ikaz alırsınız. Bu ikaz üzerini aradığınız kişi tarafından fark edilmez. Sistem ayrıca şunları algılayabilir: tabancalar, bıçaklar ve küçük metal parçalar (iğne, trombon vb ...).
Kullanım: Jandarma güçleri, cezaevi gardiyanları, askeri güvenlik birimleri, demiryolu polisi, koruma alanı (elçilik ...) görevlileri, stadyum personeli, güvenlik personeli ...
Sistem, cerrahi amaçlı çelik dışında manyetik veya manyetik olmayan metalleri algılayabilir.

ALGILAMA SİSTEMİNİN YAPISI:
Ürün, temassız metal algılaması için avuç içinde ve daha ince metallerin algılanması ve yoklama ile arama için elin dış yüzünde manyetik algılama sistemi ile kullanılabilir.

⚠ SCANFORCE eldiveninin kusursuz kullanımı için, **el ve bileklerdeki takıların ve saatlerin, ceketin veya pantolonun ceplerindeki tüm metal nesnelerin çıkarılması gereklidir.**

ÇALIŞMA:
İlk kullanım veya her pil/akü değişimi sırasında, bu amaca yönelik cep içinde bulunan algılama sisteminin fişini takın.
Kutunun üzerindeki düğmeye bir defa basılması, aygıtın gerilim altına alınmasını sağlar. Küçük bir titreşim ile size gerilim altına alınma onayı verilir. Bir metal nesnenin yaklaştırılması bir titreşim mekanizmasını etkin duruma getirir.
Düğmeye ikinci defa basılması aygıtın kapatılmasını sağlar. Sistemin durdurulduğu, çift titreşim ile haber verilir. Aygıtın kapatılması durumunda, titreşim mekanizması aşağıdaki sekansı takip eder: 0.5 saniye titreşim, 0.5 saniye titreşimin durması, ardından 0.5 saniye yeniden titreşim.

Enerji tasarrufu nedeniyle, sistem 15 dakika faaliyetsiz kaldığında otomatik olarak kapanır. Yeniden çalıştırmak için, düğme üzerine yeniden basın, kısa bir titreşim ile gerilim altına alınma haber verilir.

Bilhassa pil ömrü sonunda, pilin geriliminin hızla düşmesi durumunda, ürün aygıt kapanana dek düzenli aralıklı titreşimlerle ikazda bulunur.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Sistem, 9 V alkali pil, bir lityum iyon pil veya akü ile çalışır.
Şarjsız kullanım süresi: Bir alkali pil için kesintisiz olarak 40 saat ve lityum iyon pil için 400 saat.
Algılama hassasiyeti: 4 ila 5cm
Az yer kaplar: 100g algılama sistemi + pil
-40°C ila 85°C dayanıklı elektronik kart.
Darbelere ve olumsuz hava koşullarına karşı dayanıklıdır.

BAKIM: Tavsiye edilen bakım bulunmamaktadır.
Eldiven kullanılmadığında, pillerin/akünün bağlantısını kesin.

ırma kurallarına göre hareket edin.

GERÇEKLEŞTİRİLEBİLİR EBATLAR :
7. 8. 9. 10.11 S/M ve L/XL (ref SCANFORCE-BR) ve U (ref SCANFORCE-LG)

AMBALAJLAMA:
Çift olarak tek başına, kutu veya kılıf

MUHAFAZA ETME:
Eldivenleri neme maruz kalmayacağı şekilde, orijinal ambalajında saklayın. **Katlamayın**

UYARI:
Tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi, bu ürünün hatalı kullanımı veya talimatlara uyulmaması, aşırı ısınmaya, enflamasyona veya yanıklara neden olabilir. Tüm talimatlara ve ürünün etiket bilgilerine daima uyulmalıdır.
1. Kablolardan biri hasar görmüş veya yıpranmışsa, sistemi kullanmayın.
2. Eldiveni kesmeyin veya delmeyin.
3. İğne veya künt bir nesne ile delik açmayın.
4. Bu sistemi asla bir bebek, çocuk veya talimatları anlayacak ve/veya komutları gerçekleştiremeyecek kişilerle kullanmayın.
5. Pillerin/akünün içini açmayı asla denemeyin.
6. Rutubetli olmaları durumunda, pilleri/aküleri kullanmayın.
7. Havanın tamamen neme doymuş veya suya batırılmış olması durumunda, sistemi kullanmayın.
8. Katlı, kırışık veya kıvrık olması durumunda eldiveninizi kullanmayın.
9. Elektrik kablosunu çekmeyin.
10. Elektrik kablosunun hasar görmesi durumunda, satıcınıza başvurun.
11. Eldiven üzerine herhangi bir sıcaklık kaynağı koymayın.
12. Eldiven üzerine örneğin valiz gibi, ağır ve büyük ebatlı nesneler koymayın.
13. Katlamayın ve sıvı içine sokmayın

Kitapçık n° R13 indeks 0918

AR

دليل المستخدم
اقرأ هذه التعليمات بحرص لتفادي التلف أو الاستخدام غير المناسب لجهازك.

تشير علامة CE المُثبَّتة على القفازات إلى التوافق مع المتطلبات الأساسية للصحة والسلامة والخاصة بالتنظيم الأوروبي 2016/425 المتعلق بمعدات الحماية الشخصية.

EN 420 : 2003 + A1 : 2009: المتطلبات العامة للمعيار الأوروبي

يتوفر إعلان التوافق الخاص بالمنتجات الأوروبية على موقع الإنترنت www.rostaing.com.

وقد تم تجهيز هذه القفازات بنظام الكشف عن المعادن (مع شهادة اختراع)، وقد تم تصميمه وتصنيعه في فرنسا. يُرسل من دون البطارية،
GAPSE من شركة GX01 تم تصنيع مكونات وحدات كشف المعادن مع تكنولوجية
CEM ، مع تطابق كهرومغناطيسي CE/2004/108 ويتوافق هذا النظام مع المعيار
EN 50366 :2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2 وهو
متوافق أيضا مع المعايير الأوروبية

: وصف القفازات أو الاكسسوارات
قفازات وملحقات تتضمن نظامًا يتمتع بدرجة حساسية عالية للكشف عن المعادن، وذلك لتحسين طريقة الكشف عن وجود المعادن أثناء إجراء البحث أو الجس.
. من دون إشارة مرئية أو صوتية، إن حساسية الكشف سوف تُمكنكم بالقيام بعملية التفتيش مع الحفاظ على اليدين حرتين للاستخدام

مجال التطبيق:
في حالة اكتشاف معادن، يقوم النظام بتنبيهك من خلال إصدار اهتزاز، كما أن هذا الاهتزاز غير محسوس بالنسبة للشخص الذي يتم فحصه.
النظام قادر على كشف: المسدسات ، السكاكين وكذلك الأجزاء المعدنية الصغيرة (إبرة ، دبوس ورق ، الخ ...)
يستخدم من قبل: قوات الدرك ، حراس السجن ،حواجز التفتيش العسكرية ، شرطة السكك الحديدية ، مواقع حماية (السفارات ...)، الملاعب، الأحداث الرياضية ، حراس الأمن ...يسمح النظام بكشف المعادن المغناطيسية وغير المغناطيسية ، باستثناء المعادن الطبية

: هيكل نظام الكشف
يمكن استخدام هذا القفاز مع نظام الكشف المغناطيسي في راحة اليد، من أجل الكشف عن المعادن الدقيقة من دون لمس الجسد مباشرتاً، و يمكن لبس القفاز مع نظام الكشف المغناطيسي على ظهر اليد لعمليات التفتيش الجسد حيث هناك لمس مباشر للجسد، لكشف المعادن الاقل دقة

⚠ من أجل الاستخدام الأمثل للقفاز، من الضروري إزالة المجوهرات والساعات المعدنية من يدي ومعصمي المستعمل وكافة الأجسام المعدنية الموجودة في جيوب السترة أو سراول المستعمل

: طريقة العمل
عند استخدامه لأول مرة أو عند تغيير البطارية ، قم بوصل البطارية بمقبس نظام الكشف في الجيب المخصص للبطارية
اضغط على الزر لتشغيل الجهاز ، اهتزاز صغير سيؤكد التشغيل. اقتراب القفاز من معدن ما سيؤدي الى ارتجاجه، مما يسمع من التأكد من عمل الجهاز
اضغط مرة ثانية لإيقاف الجهاز ، الارتجاج المزدوج يؤكد إيقافه، اي ان الجهاز يرتجّ مرتين متتاليتين منفصلتين بنصف ثانية

لتوفير الطاقة ، يتم إيقاف النظام تلقائيًا بعد 15 دقيقة من عدم الاستعمال. لإعادة تشغيله ، اضغط على الزر مرة أخرى وسيؤكد ارتجاج صغير اعادة تشغيله

أثناء انخفاض سريع في قوة البطارية ، خاصة في نهاية عمر البطارية ، يهتز القفاز بشكل متكرر حتى توقفه تلقائيًا

: خصائص تقنية
، وببطارية ليثيوم ايون 9V نظام مدعوم ببطارية قلوية
الاستقلالية: 40 ساعة من الكشف الدائم مع بطارية قلوية و 400 ساعة لبطارية ليثيوم أيون
حساسية الكشف: من 4 إلى 5 سم
خفيف الوزن: نظام الكشف يزن 100 غ + البطارية
البطاقة الإلكترونية تقاوم الحرارة من ناقص 40 درجة مئوية إلى زائد 85 درجة مئوية
مقاومة للصدمات واحوال الطقس المتغيرة

شروط الصيانة
ليس هناك صيانة محددة موصى بها
عندما لا يكون القفاز قيد الاستخدام ، افصل البطارية

حترام سلسلة الفرز المناسبة

الأحجام المتوفرة:
S/M et L/XL (ref SCANFORCE-BR) & U (ref 10.11 .9 .8 .7 (SCANFORCE-LG

: التعبئة والتغليف
كل زوج في علبة أو غلاف خاص يغلف

: التخزين
احفظ القفازات في علبتها الأصلية من أجل الحماية من الرطوبة. لا تطوي القفاز

: تحذير
مثل أي جهاز كهربائي ، قد يؤدي الاستخدام غير السليم لهذا المنتج أو عدم اتباع التعليمات إلى ارتفاع درجة الحرارة أو الاشتعال. لذلك اتبع دائمًا جميع تعليمات الحماية
1 لا تستخدم القفاز في حالة تلف أي من الشرائط الكهربائية
2 لا تقص أو تثقب القفاز.
3 لا تثقب باستخدام دبابيس أو أداة حادة.
4 لا تستخدم هذا القفاز مطلقًا مع رضيع أو طفل أو اي شخص لا يستطيع فهم التعليمات بالكامل و/ أو تشغيل.
عناصر التحكم
5 لا تحاول فتح البطاريات.
6 لا تستخدم البطاريات إذا كانت رطبة.
7 لا تستخدم القفاز إذا كان الهواء مشبعًا تمامًا بالرطوبة أو إذا كنت مغمورًا في الماء.
8 لا تستخدم القفاز عندما يكون مجعداً أو مطوياً.
9 لا تسحب الشريط الكهربائي.
10 في حالة تلف الشريط الكهربائي ، اتصل بالموزع.
11 لا تضع أي مصدر حرارة على القفاز.
12 لا تضع أشياء ثقيلة أو كبيرة على القفاز، مثل حقيبة سفر على سبيل المثال.
13 لا يطوى و لا يضع في الماء

إشعار رقم R13 مراجعة رقم 1809

L

דף מידע
קרא הוראות אלה בקפידה על מנת להימנע מפגיעה ונזק לכפפה ואו שימוש בצורה לא נכונה של הכפפה

הסימון CE על הכפפה משמעו שהיא עומדת בכול הדרישות החיוניות האירופאיות לתקן EEC/89/686 (ציוד מגן אישי: לא מזיק, נוחות, יציבות והגנה).

EN 420:2003 + A1:2009 : דרישות כלליות

הכפפות מצוידות עם מערכת זיהוי מתכת, פטנט שפותח ויוצר בצרפת.
הכפפות מגיעות ללא סוללה. הכפפות מיוצרות עם מערכת זיהוי מתכת GX01 אשר מסופק על ידי חברת GAPSE.
CE מערכת זו עומדת בדרישות של EC/2004/108 תאימות אלקטרומגנטית (EMC)והוא תואם גם עם EN 61326-1:2006//50366:2003
EN55011:2007 + A2 EN תקנים ותקנות

תיאור הכפפה והאביזרים:
כפפות ואביזרים לשילוב במערכת רגישה ביותר לזיהוי מתכות כדי לשפר את שיטת הגילוי של נוכחות של מתכות במהלך חיפוש או מישוש.
הכפפות בעלות מערכת גילוי מתכת רגישה מאוד. בעת זיהוי מתכת, אין אזעקות חזותיות ושמע(יש אזעקת רטט למפעיל), דבר המאפשר עבודה עם שתי הידיים

יישומים:
במקרה שמתגלה מתכת, המערכת מתריעה על כך באמצעות רטט שרק המערכת יכולה לזהות: נשק, סכינים, וחלקי מתכת קטנים (מחט, אטב נייר, וכו ').
שימוש : כוחות המשטרה, צוותי כלא, מחסומים צבאים, בידוקים ברכבת, הגנה על אתרים אסטרטגים (שגרירויות, וכו '), איצטדיוני ספורט, אירועי ספורט, אנשי ביטחון, וכו '.ניתן להשתמש במערכת כדי לזהות מתכות מגנטיות ולא מגנטיות, למעט פלדה כירורגית.

⚠כדי להשתמש בכפפה SCANFORCE בהתאם, **על המשתמש להסיר את כל תכשיטי המתכת ושעונים מהידיים ופרקי היד. כמו-כן יש להסיר את כל האובייקטים המתכתים בכיסי המעיל והמכנסיים.**

הפעלה:
בעת שימוש ראשון באבזר, וכאשר אתה מחליף סוללות, חבר את הסוללה לתקע של מערכת האיתור בכיס המיועד.
לחיצה ראשונה על הלחצן של המערכת יפעיל אותה. רטט קל יאשר כי המערכת מופעלת. כאשר המערכת נתקלת במתכת מתקבל רטט.
לחיצה נוספת על לחצן מכבה את המערכת. כיבוי המערכת יצוין על-ידי רטט כפול. כאשר המערכת מפסיקה, הרטט מבצע את הרצף הבא: רטט למשך ½ שניה, הרטט נעצר למשך ½ שניה, ואז רטט נוסף למשך ½ שניה.

כדי לחסוך באנרגיה, המערכת נפסקת באופן אוטומטי לאחר 15 דקות של חוסר פעילות. כדי להפעיל אותה מחדש, לחץ על הלחצן שוב ורטט קל יאשר כי הוא מופעלת בחזרה.

כאשר מתח הסוללה יורד במהירות, במיוחד כאשר הסוללה מגיעה לסוף חייה, המוצר רוטט בקביעות עד שהוא נכבה.

מפרט טכני:
המערכת פועלת על סוללת אלקליין V9, סוללת ליתיום-יון או סוללה.
זמן פעולה: 40 שעות של זיהוי רציף עבור סוללה אלקליין ו 400 שעות עבור סוללת ליתיום-יון
רגישות לזיהוי: מרחק של 4-5 ס»מ
משקל: מערכת זיהוי והסוללה שוקלות 100 גרם
הלוח האלקטרוני יכול לעמוד בטמפרטורות מ-40 - °- 85 ° צלזיוס
עמידות לזעזועים ולמים

טיפול: אין טיפול מומלץ
כאשר הכפפה לא בשימוש, יש לנתק את הסוללות.

בשיטת המיחזור המתאימה

גדלים של הכפפה: 7,8,9,10,11 (גדלים סטנדרטים של כפפה)
כפפה SCANFORCE-BR גדלים-S/M ו- L/XL
כפפה SCANFORCE-LG גודל אחד אחיד

אריזה: זוגות, תיבות או מארזים בודדים

אחסנה: יש להשאיר את הכפפות באריזות המקוריות והרחק מלחות. **אין לכופף את אמצעי זיהוי המתכת**

אזהרה: בדומה לכל המכשירים החשמליים, שימוש שגוי במוצר זה ואו כישלון בלעקוב אחרי הוראות השימוש עלולה לגרום להתחממות יתר, להצתה או לכוויות. בצע תמיד את כל ההוראות והתוויות של המוצר.
1. אין להשתמש במערכת אם אחד הכבלים שחוק או ניזוק.
2. לא לחתוך או לנקב את הכפפה.
3. אין ליצור חורים באמצעות פינים או עצם קהה
4. לעולם לא להשתמש במערכת זו על תינוק, ילד, או כל אדם שלא יכול להבין את ההוראות ו/או להפעיל את המערכת.
5. אל תנסו לפתוח את הסוללות
6. אין להשתמש בסוללות אם הן לחות
7. אין להשתמש במערכת אם האוויר רווי בלחות או אם אתה טובל במים.
8. אין להשתמש בכפפה כאשר היא מקומטת, מגולגלת או מקופלת.
9. אין למשוך את כבל אספקת החשמל
10. אם כבל אספקת החשמל ניזוק, אנא צרו קשר עם הדילר.
11. אין להניח מקורות חום על הכפפה
12. אין למקם חפצים כבדים או גדולים, לדוגמא מזוודות.
13. לא לכופף ולא לטבול את המערכת במים

עלון מידע מס' R13 אינדקס 0819

CN

制造商说明书
请仔细阅读说明，避免损坏系统或不当使用。

手套上的 CE 标记表示产品满足2016/45欧洲条例有关个人防护装置的健康安全基本要求。

EN 420：2003 + A1：2009：通用要求

产品合规性UE声明可在网站inetrnet：www.rostaing.com上查看。

手套、露指手套及配件均配备了专利金属检测系统，在法国研发生产，交付时无电池或电池组。配件使用 GAPSE 公司 GX01 金属检测模块。
系统符合以下欧洲指令规定：2004/108/CE 电磁兼容性 (CEM) 以及 EN 50366 标准法规要求： CE 2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2

手套或配件说明：
中文 - 包含高灵敏度金属检测系统的手套和配件，以改善在搜寻或触探期间寻找金属存在的方法。
没有视觉或声音信号，检测敏感度非常高，您工作时使用此款手套可以解放双手。

应用范围：
手套或检测配件在您执行任务时陪伴左右。
一旦探测到金属，就会发出振动，对于受控制的人来说，这很难察觉。
本系统可以检测：枪、刀具以及小金属部件（针、回形针等）。
使用：宪兵部队、监狱看守员、军事检查站、铁路警察、场地（使馆等）保卫员、体育赛事、保安人员等
本系统可以检测磁性和非磁性金属，手术用钢除外。

检测系统结构：
产品可与磁性手掌检测系统配合使用，用于非接触式金属检测和精细触摸搜寻，并且可用于背部触摸搜寻和检测较细的金属。

⚠ 为确保 SCANFORCE 手套的完美使用，必须摘下手和手腕上的珠宝和手表，以及夹克或裤子口袋中的所有金属物品。

操作：
首次使用或每次更换电池/电池组，请将检测系统的插头插入为此提供的口袋中。
第一次按下外壳上的开关可接通设备电源。您会感觉到轻微振动确认已通电。接近金属物品时将激活振动器。
第二次按下开关将关闭设备，双次振动确认系统关闭。设备关闭时，振动器遵循以下顺序：振动 0.5 秒，振动停止 0.5 秒，然后再次振动 0.5 秒。

为节约电源，系统在闲置 15 钟后将自动关闭。重启系统需再次按下开关，轻微振动确认已通电。

电池电压快速下降，特别是电池寿命快结束时，产品会规律振动，直到设备关闭。

技术特性：
系统使用 9V 碱性电池、锂电池或电池组。
电池寿命：碱性电池可持续检测 40 小时，锂电池可持续检测 400 小时
检测灵敏度：4 到 5cm
占地面积小：100G 检测系统+电池
电子卡可承受 -40°C 至 85°C 温度。
防撞击及恶劣天气。

保养：无建议保养
手套未使用时，请取出电池/电池组。

的正确分类规定

尺寸：
7.8.9.10.11 S/M 、 L/XL (ref SCANFORCE-BR) 及 U (ref SCANFORCE-LG)

包装：一双手套独立包装，盒子或箱子:

储存：
保持手套原包装存放于干燥处。请勿折叠

警告:
和所有电气设备一样，使用不当或不遵守说明可能导致产品过热、着火或烧伤。必须始终遵循所有说明和产品标签。
1. 如有任何电缆磨损或损坏，请勿使用本系统。
2. 请勿切割和刺穿手套。
3. 请勿用针或钝物打洞。
4. 婴儿、儿童、无能力人员或任何无法完全理解说明和/或操作控制的人员请勿使用本系统。
5. 请勿打开电池/电池组
6. 电池/电池组浸湿时，请勿使用
7. 空气完全浸湿或您在水中时，请勿使用本系统。
8. 手套折叠、卷起或打褶时请勿使用。
9. 请勿拉动电源线
10. 如果电源线损坏，请联系您的经销商。
11. 不要将任何热源放在手套上
12. 请勿在手套上放置重物或大尺寸物体，如手提箱。
13. 请勿弯曲或浸水

第 R13 号说明书 指数 0918

ROSTAING®

SCANFORCE-SP SCANFORCE-VE SCANFORCE-BL
SCANFORCE-GP SCANFORCE-BR SCANFORCE-LG
EN 420 : 2003 + A1 : 2009

17 avenue Charles de Gaulle 01800 VILLIEU - FRANCE
Tél : 04 74 46 07 15
e.mail : jardin@rostaing.fr
Tél : 0033(0)4 74 46 07 10
e.mail : garden@rostaing.fr
www.rostaing.com

Notice n°R13 révision 0918

F

NOTICE D'INFORMATION DU FABRICANT LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AFIN D'EVITER D'ENDOMMAGER VOTRE SYSTEME OU DE L'UTILISER DE MANIERE INAPPROPRIEE

Le marquage CE apposé sur les gants signifie le respect des exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de la protection individuelle.

EN 420 : 2003 + A1 : 2009 : Exigences générales gant

La déclaration UE de conformité des produits est disponible sur le site internet : www.rostaing.com

Ces gants, mitaines ou accessoires sont équipés d'un système de détection de métaux breveté, développé et fabriqué en France et livrés sans pile ou batterie. Ces accessoires sont fabriqués avec le module de détection de métaux GX01 de la société GAPSE.
Ce système satisfait aux dispositions de la Directive : 2004/108/CE compatibilité électromagnétique (CEM) et il est également conforme aux normes et règlementations CE EN 50366 :2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2

DESCRIPTION DU GANT OU ACCESSOIRE:
Gants et accessoires intégrant un système de détection de métaux haute sensibilité pour améliorer la méthode de recherche de présence de métaux lors d'une fouille ou d'une Palpation.
Sans signal visuel ou sonore, très sensible à la détection vous pourrez avec ce gant travailler avec les deux mains libres.

DOMAINE D'APPLICATION :
Le gant ou l'accessoire de détection vous accompagne lors de vos missions.
En cas de détection, une vibration vous alerte, elle est imperceptible pour la personne contrôlée. Le système est à même de détecter : armes de poing, armes blanches ainsi que de petites pièces métalliques (aiguille, trombone etc...).
Utilisation : les forces de gendarmerie, les gardiens de prison, check point militaire, police ferroviaire, protection site (ambassade ...) stadiers, événements sportifs, staff de sécurité ...
Le système permet la détection de métaux magnétiques et non magnétiques, à l'exception de l'acier chirurgical.

STRUCTURE DU SYSTEME DE DETECTION :
Le produit peut être utilisé avec le système de détection magnétique en paume pour la détection de métaux sans contact et la palpation fine et en dos pour la palpation et la détection de métaux moins fine.

⚠ Pour une parfaite utilisation du gant SCANFORCE, **il est nécessaire de retirer bijoux et montres en métal de vos mains et poignets ainsi que tous les objets métalliques présents au niveau des poches de veste ou de pantalon.**

FONCTIONNEMENT :
Lors de la première utilisation ou lors de chaque changement de pile/batterie, brancher la fiche du système de détection se trouvant dans la poche prévue à cet effet.
Une première pression sur le bouton poussoir du boîtier permet la mise sous tension du dispositif. Une petite vibration vous confirmera la mise sous tension. L'approche d'un objet métallique active un vibreur.
Une seconde pression sur le bouton poussoir éteint le dispositif, et une double vibration témoigne de l'arrêt du système. Lors de l'arrêt du dispositif, le vibreur suit la séquence suivante : vibration pendant 0.5 secondes, arrêt de la vibration pendant 0.5 secondes, puis nouvelle vibration durant 0.5 secondes.

Par souci d'économie d'énergie, le système s'arrête automatiquement après 15 minutes d'inactivité. Pour le remettre en marche, appuyer de nouveau sur le bouton poussoir et une petite vibration vous confirmera la mise sous tension.

Lors d'une chute rapide de tension de la pile, notamment en fin de vie de la pile, le produit se met à vibrer de façon régulière jusqu'à l'extinction du dispositif.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES :
Système fonctionnant grâce à une pile alcaline 9V, ou une pile lithium.
Autonomie : 40h en détection permanente pour une pile alcaline et 400h pour une pile Lithium.
Sensibilité de détection : 4 à 5cm
Faible encombrement : 100g système de détection + pile
Carte électronique résistant de -40°C à 85°C.
Résistant aux chocs et aux intempéries.

ENTRETIEN : Pas d'entretien préconisé
Lorsque le gant n'est pas utilisé, débrancher les piles.
specter la filière de tri adéquate

TAILLES REALISABLES :
7. 8. 9. 10.11 S/M et L/XL (ref SCANFORCE-BR) et U (ref SCANFORCE-LG)

CONDITIONNEMENT :
Individuel à la paire, boîte ou étui

STOCKAGE :
Tenir les gants dans leur emballage d'origine à l'abri de l'humidité. **Ne pas plier**

AVERTISSEMENT :
Comme tout appareil électrique, une mauvaise utilisation de ce produit ou un non suivi des instructions peut entraîner une surchauffe, une inflammation ou encore des brûlures. Il faut toujours suivre toutes les instructions et les étiquettes des produits.
1. Ne pas utiliser le système si l'un des câbles est usé ou endommagé.
2. Ne pas couper ou transpercer le gant.
3. Ne pas faire de trous à l'aide d'épingles ou d'un objet contondant
4. Ne jamais utiliser ce système avec un bébé, un enfant, une personne inapte ou toute personne qui ne peut pas bien comprendre les instructions et/ou faire fonctionner les commandes.
5. Ne pas essayer d'ouvrir les piles
6. Ne pas utiliser les piles/batteries si elles sont humides
7. Ne pas utiliser le système si l'air est entièrement saturé en humidité ou si vous êtes immergé dans l'eau.
8. N'utilisez pas votre gant lorsqu' il est plissé, roulé ou plié.
9. Ne pas tirer sur le câble d'alimentation électrique
10. Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, adressez-vous à votre revendeur.
11. Ne placez aucune source de chaleur sur le gant
12. Ne placez pas d'objets lourds ou de grande dimension dessus, comme une valise.
13. Ne pas plier et ne pas immerger

Notice n°R13 révision 0918

GB

MANUFACTURER INFORMATION SHEET READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY IN ORDER TO AVOID DAMAGING YOUR GLOVE OR USING IT IMPROPERLY

The marking CE on this glove means that it fulfils the essential health and safety requirements of the European 2016/425 Directive on Personal Protective Equipment:

EN 420: 2003 + A1: 2009: Glove General requirements

The EU declaration of conformity for the product is available on the web site: www.rostaing.com

These gloves, mittens or accessories are fitted with a patented metal detection system developed and manufactured in France are delivered without battery. These devices are manufactured with the metal detection system GX01 supplied by the company GAPSE.
This system fulfils the requirements of Directive: 2004/108/EC electromagnetic compatibility (EMC) and is also compliant with the EN 50366 :2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2 standards and regulations CE.

GLOVE OR ACCESSORY DESCRIPTION:
Gloves and accessories with a built-in, highly sensitive metal detection system to improve metal detection methods during searches or body-searches.
This highly sensitive detector glove with no visual or audio alarms allows to work with both hands free.

FIELD OF APPLICATION:
This detection glove or detection accessory is to be used during your missions.
If metal is detected, you are notified by a vibration which the person being searched cannot feel. The system can detect: hand weapons, knives and small metal parts (needle, paper clip, etc.).
Use: police forces, prison staff, military checkpoint, rail police, site protection (embassies, etc.), sports stadium staff, sports events, security personnel, etc.
The system can be used to detect magnetic and non-magnetic metals, except for surgical steel.

DETECTION SYSTEM STRUCTURE:
The device can be used with the metal detection system in palm for metal detection without contact and fine search. It will be used in the back of the hand for pat downs and metal detection.

⚠ To use the SCANFORCE glove appropriately, **you must remove all metal jewellery and watches from your hands and wrists, as well as any metal objects in your coat or trouser pockets.**

OPERATION:
When first using the accessory, and when you change the batteries, connect the detection system plug in the intended pocket.
A first press on the control box push button powers on the system. A slight vibration will confirm that it has powered on. The approach of a metal object triggers a vibration.
A second press on the push button switches off the system. The system shutdown will be indicated by a double vibration. When the system stops, the vibrator carries out the following sequence: vibration for 0.5 seconds, vibration stopped for 0.5 seconds, then another vibration for 0.5 seconds.

In order to save energy, the system stops automatically after 15 minutes of inactivity. To restart it, push the button again and a slight vibration will confirm that it has powered back on.

When the battery voltage drops quickly, especially when the battery reaches the end of its service life, the product vibrates regularly until it switches off.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
The system runs on a 9V alkaline battery, a lithium battery.
Autonomy: 40h of continuous detection for alkaline battery and 400h for a lithium battery
Detection sensitivity: 4 to 5cm
Compact: 100g detection system + battery
The electronic board can withstand temperatures from -40°C to 85°C.
Shock and weather proof.

CARE: No recommended care
When the glove is not being used, disconnect the batteries.

the appropriate recycling method

AVAILABLE SIZES:
7. 8. 9. 10.11 for gloves references
S/M et L/XL (ref SCANFORCE-BR) and One Size/U (ref SCANFORCE-LG)

PACKAGING:
Individual pairs, boxes or cases

STORAGE:
Keep the gloves in their original packaging and away from humidity. **Do not bend.**

WARNING:
Similarly to all electric devices, the incorrect use of this product or the failure to follow the instructions may cause overheating, ignition or burns. Always follow all product instructions and labels.
1. Do not use the system if one of the cables is worn or damaged.
2. Do not cut or pierce the glove.
3. Do not make holes using pins or a blunt object
4. Never use this system with an infant, a child, a person not apt to use it, or any person who cannot understand the instructions and/or operate the controls.
5. Do not attempt to open the batteries
6. Do not use the batteries if they are damp
7. Do not use the system if the air is saturated with moisture or if you are immersed in water.
8. Do not use your glove when it is creased, rolled or folded.
9. Do not pull on the electric supply cable
10. If the electric supply cable is damaged, please contact your dealer.
11. Do not place any heat sources on the glove
12. Do not place heavy or large objects such as suitcases on it.
13. Do not bend, do not immerse

Instruction n° R13 version 0918

DE

**SICHERHEITSERKLÄRUNG DES HERSTELLERS
LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG, UM SCHÄDEN AN IHREM SYSTEM ZU VERMEIDEN ODER ES FALSCH ZU BENUTZEN**

Die Kennzeichnung CE auf diesem Handschuh bedeutet, dass die grundlegenden Anforderungen an Gesundheit und Sicherheit der europäischen Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen befolgt werden.

EN 420: 2003 + A1: 2009: Allgemeine Anforderungen handschuh

Die EU-Konformitätserklärung des Produkts ist über die Website verfügbar: www.rostaing.com

Diese Handschuhe oder Zubehör sind mit einem patentierten Metall-Detektionssystem ausgestattet, entwickelt, hergestellt in Frankreich und ohne Batterie oder Akku geliefert. Diese Zubehörteile wurden mit dem GX01 Metalldetektionsmodul von der Firma GAPSE hergestellt.
Diese Zubehörteile sind mit dem GX01 Metalldetektionsmodul von der Firma GAPSE hergestellt. 2004/108 / EG Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und entspricht auch Normen und Vorschriften CE EN 50366: 2003 / EN 61326-1: 2006 / EN55011: 2007 + A2

BESCHREIBUNG HANDSCHUH ODER ACCESSOIRE:
Handschuhe und Zubehör mit integriertem hochsensiblen Metallerkennungssystem zur Verbesserung der Entdeckung von Metall bei einer Durchsuchung oder beim Abtasten.
Mit diesem Handschuh können Sie mit beiden Händen freihändig arbeiten, da er hochempfindlich ist.

EINSATZBEREICH:
Der Handschuh oder das Detektorzubehör begleitet Sie während Ihrer Arbeit.
Bei Metallentdeckung werden Sie durch eine Vibration gewarnt, die für die kontrollierte Person nicht wahrnehmbar ist. Das System ist in der Lage, folgende Dinge zu erkennen: Handwaffen, Messer und kleine Metallteile (Nadel, Büroklammer usw. ...).
Nutzung: Gendaemerie,, Militärcheckpoint, Bahnpolizei, Gebäudeschutz (Botschaft...) Ordner, Sportevents, Sicherheitsdienst
Das System erlaubt die Detektion von magnetischen und nicht-magnetischen Metallen, mit Ausnahme von chirurgischem Stahl.

STRUKTUR DETEKTIONSSYSTEM:
Das Produkt kann mit dem magnetischen Erfassungssystem zur berührungslosen Palmmetalldetektion und Feinabtastung sowie auf der Rückseite zum Abtasten und weniger feinen Metalldetektion verwendet werden.

⚠ Für einen perfekten Einsatz des SCANFORCE Handschuhs **ist es notwendig, Schmuck und Metall von Ihren Hände und Handgelenken sowie alle in den Jacken- oder Hosentaschen vorhanden metallenen Objektezu entfernen.**

FUNKTIONSWEISE:
Bei der ersten Benutzung oder beim Wechsel der Batterie schließen Sie den Netzstecker des Detektionssystems, der sich in der für diesen Zweck vorgesehenen Tasche befindet, an.
Ein erster Druck auf den Drucktaster des Gehäuses setzt die Stromversorgung des Gerätes in Gang. Durch eine kleine Vibration wird die Versorgung mit Strom angezeigt. Durch die Annäherung eines metallischen Gegenstands wird ein Vibrator aktiviert.
Ein zweiter Druck auf den Druckknopf weg von der Vorrichtung und eine doppelte Vibration zeigt die Abschaltung an. Wenn das Gerät anhält, folgt der Vibrator der folgenden Sequenz: Vibrationen 0,5 Sekunden, Verlust der Vibration für 0,5 Sekunden, dann neue Vibration für 0,5 Sekunden.

Um Energie zu sparen, hört das System nach 15 Minuten Inaktivität automatisch auf, zu funktionieren. Zum Wiederanschalten drücken Sie erneut auf den Drucktaste und eine kleine Vibration zeigt Ihnen die Unterstromsetzung an.

Während eines schnellen Abfalls der Batteriespannung, besonders am Ende der Lebensdauer der Batterie, vibriert das Produkt regelmäßig bis zum Abschalten des Gerätes.

TECHNISCHE DATEN:
Versorgung durch eine 9-V-Alkali-Batterie, eine Lithium-Batterie.
Batterielebensdauer: 40h bei permanenter Nutzung zur Detektion bei einer alkalischen Batterie und 400H bei einer Lithium-Batterie
Detektionsempfindlichkeit: 4 bis 5cm
Platzsparend: 100G Detektionssystem + Batterie
Elektronische Karte, widerstandsfähig von -40 °C bis 85 °C
Alterungs- und witterungsbeständig

PFLEGE: Keine Pflegeempfehlung
Wenn der Handschuh nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterien.

gen Sie Batterien entsprechend der Mülltrennung.

MÖGLICHE GRÖSSEN:
7. 8. 9. 10.11 S / M und L / XL (Ref. SCANFORCE-BR) und U (Ref. SCANFORCE-LG)

VERPACKUNG:
Einzeln jeweils zwei, Kasten oder Gehäuse

LAGERUNG:
Bewahren Sie die Handschuhe in ihrer Originalverpackung an einem trockenen Ort auf. **Nicht falten**

WARNHINWEIS:
Wie bei allen elektrischen Geräten, verursacht eine unsachgemäße Verwendung dieses Produkts eine Überhitzung, Entzündung oder Verbrennungen. Befolgen Sie immer alle Anweisungen und Produktetiketten.
1. Das System nicht verwenden, wenn ein Kabel abgenutzt oder beschädigt ist.
2. Den Handschuh nicht schneiden oder stechen.
3. Machen Sie keine Löcher mit Stiften oder einem stumpfen Gegenstand
4. Verwenden Sie niemals dieses System mit einem Baby, einem Kind, einer behinderten Person oder jemandem, der die Anweisungen nicht verstehen bzw. die Regler nicht bedienen kann.
5. Versuchen Sie nicht, die Batterien zu öffnen
6. Verwenden Sie die Batterien nicht, wenn diese nass sind
7. Das System nicht verwenden, wenn die Luft vollständig mit Feuchtigkeit gesättigt ist oder wenn Sie sich im Wasser befinden.
8. Nicht den Handschuh verwenden, wenn er gefaltet oder eingerollt ist.
9. Nicht am Netzkabel ziehen
10. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, kontaktieren Sie Ihren Händler.
11. Platzieren Sie keine Wärmequelle auf den Handschuh
12. Stellen Sie keine schweren oder großen Gegenstände darauf.
13. Nicht knicken und nicht in Wasser legen

Datenblatt Nr. R13 Index 0918

NL

**VOORLICHTINGSBROCHURE DIE DE FABRIKANT
LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR OM SCHADE AAN OF HET ONJUISTE GEBRUIK VAN UW SYSTEEM TE VOORKOMEN.**

De markering CE op de handschoen geeft aan dat aan de noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvereisten van de Europese richtlijn 2016/425 met betrekking tot persoonlijke beschermingsmiddelen is voldaan:

EN 420: 2003 + A1: 2009: Algemene vereisten handschoen

De EU-conformiteitsverklaring van het product vindt u op de website: www.rostaing.com

Deze handschoenen, vingervrije handschoenen of accessoires zijn uitgerust met een gepatenteerd metaaldetectiesysteem, ontwikkeld en geproduceerd in Frankrijk en geleverd zonder batterij of accu. Deze accessoires zijn uitgerust met de GX01-metaaldetectiemodule van GAPSE.
Dit systeem is in overeenstemming met de bepalingen van de richtlijn: 2004/108/EC elektromagnetische compatibiliteit (EMC) en voldoet ook aan de normen en voorschriften CE EN 50366: 2003/EN 61326-1: 2006/EN55011: 2007+A2

BESCHRIJVING VAN DE HANDSCHOEN OF ACCESSOIRE:
Handschoenen en accessoires met een hooggevoelig metaaldetectiesysteem om het eenvoudiger te maken om metaal te detecteren tijdens een (oppervlakkige) fouillering.
Deze handschoen geeft geen visueel of hoorbaar signaal en is zeer gevoelig voor detectie, waardoor u beide handen kunt gebruiken om te werken.

TOEPASSINGSGEBIED
De handschoen of het detectiehulpmiddel helpt u bij uw taken.
U voelt een trilling indien metaal wordt gedetecteerd. De gecontroleerde persoon kan deze trilling niet waarnemen. Het systeem detecteert: pistolen, messen, evenals kleine metalen onderdelen (naald, paperclip enz. ...).
Toepassing: politiekorpsen, gevangenisbewakers, militair checkpoint, spoorwegpolitie, beveiliging van sites (ambassade ...) stewards, sportevenementen, veiligheidspersoneel ...
Het systeem detecteert magnetische en niet-magnetische metalen, met uitzondering van chirurgisch staal.

STRUCTUUR VAN HET DETECTIESYSTEEM:
Het product met het magnetische detectiesysteem kan op twee manieren worden gebruikt. Enerzijds met de handpalm voor contactloze metaaldetectie en nauwkeurige, oppervlakkige fouillering, en anderzijds met de handrug voor minder nauwkeurige, oppervlakkige fouillering en metaaldetectie.

⚠ Om een goede werking de SCANFORCE-handschoen te garanderen, **is het noodzakelijk om juwelen en metalen horloges van uw handen en polsen te verwijderen, evenals alle metalen voorwerpen in de zakken van uw jas of broek.**

WERKING
Wanneer u het voor de eerste keer gebruikt of wanneer u de batterij vervangt, sluit dan de stekker van het detectiesysteem aan in het daarvoor bestemde zakje.
Druk eenmaal op de knop van de behuizing om het apparaat in te schakelen. Een kleine trilling bevestigt de inschakeling. Als u een metalen voorwerp nadert, voelt u een trilling.
Druk een tweede maal op de knop om het apparaat uit te schakelen. Een dubbele trilling geeft aan dat het systeem is uitgeschakeld. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, volgt de trilling de volgende sequentie: trilling gedurende 0,5 seconde, de trilling stopt gedurende 0,5 seconde en een nieuwe trilling gedurende 0,5 seconde.

Om energie te besparen, schakelt het systeem automatisch uit na 15 minuten inactiviteit. Om het weer in te schakelen, drukt u nogmaals op de drukknop en een kleine trilling bevestigt het opstarten.

Als de accuspanning snel daalt, vooral aan het einde van de levensduur van de batterij, zal u een regelmatige trilling voelen tot het apparaat uitschakelt.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN:
Systeem gevoed door een 9V-alkalinebatterij, een lithium of een accu.
Autonomie: 40 uur bij permanente detectie met een alkalinebatterij en 400 uur met een lithium
Detectiegevoeligheid: 4 tot 5cm
Klein volume: 100 g detectiesysteem + batterij
Bestendige elektronisch kaart van -40 °C tot 85 °C.
Bestand tegen schokken en weersinvloeden.

ONDERHOUD: Geen aanbevolen onderhoud
Wanneer de handschoen niet in gebruik is, ontkoppel dan de accu.

apparaat correct te recyclen

MOGELIJKE MATEN:
7. 8. 9. 10.11 S/M en L/XL (ref. SCANFORCE-BR) en U (ref. SCANFORCE-LG)

VERPAKKING:
Individueel per paar, doos of etui

OPSLAG:
Bewaar handschoenen in de originele verpakking ter bescherming tegen vocht. **Niet vouwen**

WAARSCHUWING:
Zoals bij elk elektrisch apparaat kan verkeerd gebruik van dit product of het niet respecteren van instructies leiden tot oververhitting, ontbranding of zelfs brandwonden. Volg altijd alle instructies en productlabels.
1. Gebruik het systeem niet als een van de kabels versleten of beschadigd is.
2. Knip of doorboor de handschoen niet.
3. Maak geen gaten met pinnen of een bot voorwerp
4. Laat nooit een baby, een kind, een onbevoegd persoon of iemand die de instructies niet volledig begrijpt en/of de bedieningselementen niet kent dit apparaat gebruiken.
5. Probeer de accu niet te openen
6. Gebruik de batterijen/accu niet als ze nat zijn
7. Gebruik het systeem niet bij extreme luchtvochtigheid of ondergedompeld in water.
8. Gebruik uw handschoen niet wanneer deze geplooid, opgerold of gevouwen is.
9. Trek niet aan het netsnoer
10. Neem contact op met uw dealer als de voedingskabel beschadigd is.
11. Plaats geen warmtebron op de handschoen
12. Plaats geen zware of grote voorwerpen erop, zoals een koffer.
13. Niet vouwen of onderdompelen

Voorlichtingsbrochure R13 index 0918

IT

**NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PER EVITARE DI DANNEGGIARE IL PROPRIO SISTEMA O DI UTILIZZARLO IN MANIERA INAPPROPRIATA**

La marcatura CE apposta sul presente guanto denota il rispetto dei requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza del regolamento europeo 2016/425 riguardante i dispositivi di protezione individuale:

EN 420: 2003 + A1: 2009: Esigenze generali guanti

La dichiarazione UE di conformità del prodotto è accessibile dal sito internet: www.rostaing.com

Questi guanti, mezziguanti e accessori sono dotati di un sistema di rilevazione dei metalli brevettato, sviluppato e fabbricato in Francia e fornito senza pila o batteria. Questi accessori sono fabbricati con il modulo di rilevazione dei metalli GX01 della società GAPSE.
Questo sistema soddisfa le disposizioni della direttiva: 2004/108/CE compatibilità elettromagnetica (CEM) ed è conforme alle norme e alle regolamentazioni CE EN 50366:2003 / EN 61326-1:2006 / EN 55011:2007+A2

DESCRIZIONE DEL GUANTO O DELL'ACCESSORIO:
Guanti e accessori che integrano un sistema di rilevazione dei metalli ad alta sensibilità per migliorare il metodo di ricerca della presenza di metalli durante una perquisizione o una palpazione.
Il guanto non emette segnali visivi o acustici ed estremamente sensibile alla rilevazione; permette inoltre di lavorare mantenendo libere entrambe le mani.

AMBITO DI APPLICAZIONE:
Il guanto o l'accessorio di rilevazione sono un ausilio per l'utilizzatore durante lo svolgimento dei suoi compiti.
In caso di rilevazione l'utilizzatore viene avvisato tramite una vibrazione, che è impercettibile per la persona controllata. Il sistema è in grado di rilevare: armi corte, armi bianche e piccoli oggetti metallici (aghi, fermagli, etc.).
Utilizzo: forze di polizia, guardie carcerarie, checkpoint militare, polizia ferroviaria, protezione sito (ambasciata, etc.), steward da stadio, eventi sportivi, addetti alla sicurezza, etc.
Il sistema permette di rilevare i metalli magnetici e non magnetici, a eccezione dell'acciaio chirurgico.

STRUTTURA DEL SISTEMA DI RILEVAZIONE:
Il prodotto può essere utilizzato con il sistema di rilevazione magnetica sul palmo per una rilevazione di metalli senza contatto e una palpazione precise, e sul dorso per una palpazione e una rilevazione di metalli meno precise.

⚠ Per un perfetto utilizzo del guanto SCANFORCE, **è necessario rimuovere gioielli e orologi in metallo dalle proprie mani e dai propri polsi, così come tutti gli oggetti metallici presenti a livello delle tasche della giacca o dei pantaloni.**

FUNZIONAMENTO:
Al primo utilizzo o alla ricarica della pila/batteria, collegare la presa del sistema di rilevazione che si trova nell'apposita tasca.
Premere una volta il pulsante della scatola permette di mettere il dispositivo sotto tensione. Una leggera vibrazione confermerà l'effettiva messa sotto tensione. L'approssimarsi di un oggetto metallico attiva un vibratore.
Premere una seconda volta il pulsante spegne il dispositivo. Una doppia vibrazione conferma l'avvenuto spegnimento del sistema. Allo spegnimento del dispositivo, il vibratore segue questa sequenza: vibrazione per 0,5 secondi, arresto della vibrazione per 0,5 secondi e poi una nuova vibrazione per 0,5 secondi.

Per motivi di risparmio energetico, il sistema si spegne automaticamente dopo 15 minuti di inattività. Per riaccendere il dispositivo, premere nuovamente il pulsante. Una leggera vibrazione confermerà l'effettiva messa sotto tensione.

In caso di una rapida caduta di tensione della pila, in particolare a fine vita della pila, il prodotto inizia a vibrare in maniera regolare fino allo spegnimento del dispositivo.

CARATTERISTICHE TECNICHE:
Il sistema funziona grazie a una pila alcalina 9V, a una pila a di litio.
Autonomia: 40 ore in caso di rilevazione continua con una pila alcalina e 400 ore con una pila di litio
Sensibilità di rilevazione: da 4 a 5 cm
Dimensioni ridotte: 100 g per il sistema di rilevazione + pila
Resistenza della scheda elettronica da -40 °C a 85 °C.
Resistente agli urti e alle intemperie.

MANUTENZIONE: Nessuna manutenzione raccomandata.
Quando il guanto non è utilizzato, scollegare le pile.

raverso la raccolta differenziata.

TAGLIE REALIZZABILI:
7. 8. 9. 10.11 S/M e L/XL (rif. SCANFORCE-BR) e U (rif. SCANFORCE-LG)

CONFEZIONAMENTO:
Singolo per paio, scatola o astuccio

STOCCAGGIO:
Conservare i guanti nella loro confezione originale al riparo dell'umidità. **Non piegare**

AVVERTENZA:
Come per tutti i dispositivi elettrici, un utilizzo scorretto di questo prodotto o il mancato rispetto delle istruzioni può causare un surriscaldamento, una combustione o ustioni. È necessario rispettare sempre tutte le istruzioni e le etichette dei prodotti.
1. Non utilizzare il sistema se uno dei cavi è usurato o danneggiato.
2. Non tagliare o perforare il guanto.
3. Non effettuare fori con spilli o con un oggetto tagliente
4. Non utilizzare mai questo sistema con un neonato, un bambino, una persona incapace o con qualsiasi persona che non possa comprenderne correttamente le istruzioni e/o far funzionare i comandi.
5. Non provare ad aprire le pile.
6. Non utilizzare le pile/batterie se sono umide.
7. Non utilizzare il sistema se l'aria è completamente satura di umidità o se si è immersi nell'acqua.
8. Non utilizzare il guanto se è pieghettato, arrotolato o piegato.
9. Non tirare il cavo di alimentazione elettrica.
10. Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, rivolgersi al proprio rivenditore.
11. Non posizionare alcuna fonte di calore sul guanto.
12. Non posizionare sul guanto oggetti pesanti o di grandi dimensioni, come una valigia.
13. Non piegare e non immergere

Istruzioni n° R13 indice 0918

ES

**FOLLETO INFORMATIVO DEL FABRICANTE
LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES CON EL FIN DE EVITAR DAÑAR SU SISTEMA O UTILIZARLO DE MANERA INADECUADA**

El marcado CE que lleva este guante significa que respeta las exigencias esenciales de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativa a los equipos de protección individual:

EN 420: 2003 + A1: 2009 : Exigencias generales guante

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

Estos guantes, manoplas o accesorios están equipados de un sistema de detección de metales patentado, desarrollado y fabricado en Francia, y se suministran sin pila ni batería. Estos accesorios se fabrican con el módulo de detección de metales GX01 de la sociedad GAPSE.
Este sistema satisface las disposiciones de la directiva: 2004/108/CE compatibilidad electromagnética (CEM) y también es conforme a las normativas y reglamentaciones CE EN 50366: 2003/EN 61326-1: 2006/EN55011: 2007+A2

DESCRIPCIÓN DEL GUANTE O ACCESORIO:
Guantes y accesorios que forman parte de un sistema de detección de metales de gran sensibilidad para mejorar el método de búsqueda de presencia de metales durante un cacheo o una Palpación.
Sin señal visual ni acústica, muy sensible a la detección, con este guante usted podrá trabajar con las dos manos libres.

CAMPO DE APLICACIÓN:
El guante o el accesorio de detección le acompaña durante sus misiones.
Si se detecta algo, usted será advertido por una vibración, la cual no percibe la persona controlada. El sistema está incluso en condiciones de detectar: armas de mano, armas blancas, así como pequeñas piezas metálicas (aguja, clip, etc…).
Utilización: las fuerzas de la guardia civil, los guardias de la cárcel, punto de control militar, policía ferroviaria, protección lugar (embajada…) encargados de los estadios, acontecimientos deportivos, personal de seguridad…
El sistema permite detectar metales magnéticos y no magnéticos, con excepción del acero quirúrgico.

ESTRUCTURA DEL SISTEMA DE DETECCIÓN:
El producto puede utilizarse con el sistema de detección magnético en la palma para la detección de metales sin contacto y la palpación fina, y al dorso para la palpación y detección de metales menos finos.

⚠ Para utilizar perfectamente el guante SCANFORCE, **es necesario quitarse las joyas y relojes de metal de las manos y muñecas, así como todos los objetos metálicos que tuviese en los bolsillos de la chaqueta o de los pantalones.**

FUNCIONAMIENTO:
Durante la primera utilización o cada vez que cambie de pila/batería, conectar la ficha del sistema de detección que se encuentra en el bolsillo previsto a tal efecto.
Una primera presión en el pulsador de la caja permite encender el dispositivo. Una pequeña vibración le confirmará que está encendido. Cuando se acerca a un objeto metálico se activa un vibrador.
Una segunda presión en el pulsador apaga el dispositivo, y una doble vibración demuestra que el sistema está parado. Cuando se para el dispositivo, el vibrador efectúa la siguiente secuencia: vibración durante 0.5 segundos, parada de la vibración durante 0.5 segundos, luego nueva vibración durante 0.5 segundos.

Por razones de ahorro de energía, el sistema se detiene automáticamente después de 15 minutos de inactividad. Para volverlo a poner en marcha, apoyar de nuevo el pulsador y una pequeña vibración le confirmará que está encendido.

Cuando la tensión de la pila cae rápidamente, en particular, al final de la vida útil, el producto se pone a vibrar regularmente hasta la extinción del dispositivo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:
Este sistema funciona gracias a una pila alcalina 9V, una pila litio.
Autonomía: 40h en detección permanente para una pila alcalina y 400h para una pila litio
Sensibilidad de detección: 4 a 5cm
Dimensiones reducidas: 100g sistema de detección + pila
Tarjeta electrónica resistente de -40°C a 85°C.
Resistente a los golpes y a las inclemencias del tiempo.

MANTENIMIENTO: No se recomienda ningún mantenimiento
Cuando el guante no se utiliza, desconectar las pilas.

respetar la cadena de clasificación adecuada

TALLAS REALIZABLES:
7. 8. 9. 10.11 S/M y L/XL (ref SCANFORCE-BR) y U (ref SCANFORCE-LG)

EMBALAJE:
Individual por par, caja o estuche

ALMACENAMIENTO:
Guardar los guantes en su embalaje de origen al abrigo de la luz y de la humedad. **No plegarlos**

ADVERTENCIA:
Como todos los aparatos eléctricos, una mala utilización de este producto o si no se respetasen las instrucciones se puede producir un recalentamiento, una inflamación, e incluso quemaduras. Siempre deben seguirse las instrucciones y las etiquetas de los productos.
1. No utilizar el sistema si uno de los cables estuviese usado o dañado.
2. No cortar ni traspasar el guante.
3. No hacer agujeros con alfileres o un objeto contundente
4. No utilizar nunca este sistema con un bebé, un niño, una persona inepta o las personas que no pudieran comprender las instrucciones y/o bien hacer funcionar los mandos.
5. No intentar abrir las pilas
6. No utilizar las pilas/baterías si estuviesen húmedas
7. No utilizar el sistema si el aire estuviese completamente saturado de humedad o si usted está sumergido en el agua.
8. No utilice su guante cuando esté plegado, enrollado o doblado.
9. No tirar del cable de alimentación eléctrica
10. Si el cable de alimentación eléctrico estuviese dañado, diríjase a su minorista.
11. No coloque ninguna fuente de calor sobre el guante
12. No coloque objetos pesados o de gran dimensión encima, como por ejemplo una maleta.
13. No plegarlo ni sumergirlo

Manual n° R13 índice 0918

PT

**FOLHETO INFORMATIVO DO FABRICANTE
LEIA COM ATENÇÃO ESTAS INSTRUÇÕES PARA EVITAR DANIFICAR A SUA LUVA OU USÁ-LA DE FORMA INADEQUADA**

A marca CE aposta nesta luva indica o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança do regulamento europeu 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual.

EN 420: 2003 + A1: 2009: Exigências gerais luva

A declaração UE de conformidade do produto é acessível através do sítio internet: www.rostaing.com

Estas luvas, mitenes ou acessórios estão equipados de um sistema de deteção de metais patenteado, desenvolvido e fabricado em França e fornecidos sem pilha ou bateria. Estes acessórios são fabricados com o módulo de deteção de metais GX01 da sociedade GAPSE.
Este sistema preenche os requisitos da Diretiva: 2004/108/CE compatibilidade eletromagnética (CEM) e está também em conformidade com as normas e regulamentações CE EN 50366 : 2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2

DESCRIÇÃO DA LUVA OU ACESSÓRIO:
Luvas e acessórios integrando um sistema de deteção de metais de elevada sensibilidade para melhorar o método de procura de presença de metais durante uma revista ou uma Palpação.
Sem sinal visual ou sonoro e com um alto nível de sensibilidade, poderá com esta pulseira trabalhar com as duas mãos livres.

ÂMBITO DE APLICAÇÃO:
A luva ou o acessório de deteção acompanha-o durante as suas missões.
Em caso de deteção, uma vibração alerta-o sendo impercetível para a pessoa revistada. O sistema é capaz de detectar: pistolas, facas e pequenas peças de metal (agulhas, clipes, etc.).
Uso: as forças policiais, guardas prisionais, checkpoint militar, polícia ferroviária, proteção de locais (embaixada...), comissários de estádio, eventos desportivos, pessoal de segurança...
O sistema permite a detecção de metais magnéticos e não magnéticos, com exceção do aço cirúrgico.

ESTRUTURA DO SISTEMA DE DETECÇÃO:
O produto pode ser usado com o sistema de deteção magnético na palma para a deteção de metais sem contacto e a palpação de alta precisão e nas costas para a palpação e a deteção de metais com menos precisão.

⚠ Para um uso perfeito da luva SCANFORCE, **é necessário retirar joias e relógios em metal das suas mãos e pulsos, bem como todos os objetos metálicos presentes ao nível dos bolsos do casaco ou calças.**

FUNCIONAMENTO:
Durante a primeira utilização ou a cada substituição de pilha/bateria, ligar o cabo do sistema de deteção que se encontra na bolsa prevista para o efeito.
Uma primeira pressão sobre o botão da caixa permite ligar o dispositivo. Uma pequena vibração confirma a sua ligação. A aproximação de um objeto metálico ativa um vibrador.
Uma segunda pressão no botão desliga o dispositivo, e uma dupla vibração evidencia a paragem do sistema. Durante a paragem do dispositivo, o vibrador segue a seguinte sequência: vibração durante 0,5 segundos, paragem da vibração durante 0,5 segundos, e nova vibração durante 0,5 segundos.

Por razões de economia de energia, o sistema desliga-se automaticamente após 15 minutos de inatividade. Para o reiniciar, pressionar de novo o botão e uma pequena vibração confirmará a sua ligação.

Durante uma queda rápida da tensão da pilha, especialmente em fim de vida útil da pilha, o produto começa a vibrar de forma regular até à extinção do dispositivo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:
Sistema funcionando graças a uma pilha 9V incluída o par uma pilha de lítio.
Autonomia: 40h em deteção permanente para uma pilha alcalina e 400h para uma pilha de lítio
Sensibilidade de detecção: 4 a 5cm
Dimensões reduzidas: 100g sistema de detecção + pilha
Cartão eletrônico resistente de -40°C a 85°C.
Resistente aos choques e às intempéries.

MANUTENÇÃO: Sem manutenção preconizada.
Quando a luva não é usada, desligar as pilhas.

m processo de reciclagem adequado.

TAMANHOS REALIZÁVEIS:
7. 8. 9. 10.11 S/M e L/XL (ref SCANFORCE-BR) e U (ref SCANFORCE-LG)

ACONDICIONAMENTO:
Individual ao par, caixa ou bolsa

ARMAZENAMENTO:
Manter as luvas na sua embalagem de origem ao abrigo da umidade. **Não dobrar**

ADVERTÊNCIA:
Como qualquer equipamento elétrico, uma utilização errada deste produto ou a inobservância das instruções pode resultar em superaquecimento, inflamação ou queimaduras. Respeitar sempre todas as instruções e as etiquetas dos produtos.
1. Não usar o sistema se um dos cabos estiver gasto ou danificado.
2. Não cortar ou perfurar a luva.
3. Não fazer furos com alfinetes ou um objeto pontiagudo.
4. Nunca usar este sistema com um bebê, uma criança, uma pessoa incapacitada ou qualquer outra pessoa que não consiga entender as instruções e/ou acionar os comandos.
5. Não tentar abrir as pilha.
6. Não usar as pilhas se estiverem úmidas.
7. Não usar o sistema se o ar estiver completamente saturado com umidade ou se estiver imerso em água.
8. Não usar a luva se esta estiver enrugada, enrolada ou dobrada.
9. Não puxar no cabo de alimentação elétrica.
10. Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, contatar o seu revendedor.
11. Não colocar nenhuma fonte de calor sobre a luva.
12. Não colocar objetos pesados ou de grandes dimensões, como por exemplo uma mala.
13. Não dobrar e não submergir

Folheto n° R13 índice 0918

PL

**NOTKA INFORMACYJNA PRODUCENTA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZE INSTRUKCJE, ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA SWOJEGO SPRZĘTU LUB NIEPRWIDŁOWEGO UŻYCIA**

Oznakowanie CE umieszczone na niniejszej rękawicy oznacza, że spełnia ona zasadnicze wymogi w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa Dyrektywy Europejskiej 2016/425 dotyczącej środków ochrony indywidualnej.

EN 420: 2003 + A1: 2009: Wymagania ogólne rękawica

Deklaracja zgodności CE produktu jest dostępna na stronie internetowej: www.rostaing.com

Niniejsze rękawice, rękawice jednopalcowe lub akcesoria wyposażone są w opatentowany system wykrywania metali. Zostały zaprojektowane i wyprodukowane we Francji oraz dostarczane bez baterii lub akumulatora. Akcesoria zostały wyprodukowane z modułem wykrywania metali GX01 firmy GAPSE.
System jest zgodny z wymaganiami dyrektywy: 2004/108/WE kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) oraz z normami i rozporządzeniami CE EN 50366 :2003 / EN 61326-1:2006 / EN55011:2007+A2

OPIS RĘKAWICY LUB AKCESORIUM:
Rękawice oraz akcesoria posiadają bardzo czuły system wykrywania metali, umożliwiający poprawienie metody wykrywania metali podczas skanowania lub rewizji osobistej.
Nie ma sygnału wizualnego, ani dźwiękowego, duża czułość wykrywania, swoboda operowania obiema rękoma.

ZAKRES ZASTOSOWANIA:
Rękawica lub akcesorium wykrywające, przydadzą się podczas wykonywania czynności.
W przypadku wykrycia, wystąpi wibracja ostrzegawcza, która jest nieodczuwalna przez osobę rewidowaną. System potrafi wykryć: broń palną, broń białą oraz niewielkie metalowe przedmioty (igła, spinacz itp.).
Użycie: policja, strażnicy więzienni, wojskowy punkt kontrolny, straż ochrony kolei, ochrona budynków (ambasada ...), stewardzi, ochroniarze wydarzeń sportowych, pracownicy ochrony ...
System umożliwia wykrywanie metali magnetycznych i niemagnetycznych, z wyjątkiem stali chirurgicznej.

BUDOWA SYSTEMU WYKRYWANIA:
Produkt może być używany z systemem wykrywania magnetycznego na wewnętrznej stronie dłoni do wykrywania metali bez kontaktu oraz rewizji szczegółowej oraz na wierzchu dłoni do rewizji oraz wykrywania większych metali.

⚠ Aby rękawica SCANFORCE działała prawidłowo, **należy zdjąć z rąk i nadgarstków biżuterię, metalowe zegarki oraz wszelkie metalowe przedmioty znajdujące się w okolicy kieszeni marynarki lub spodni.**

DZIAŁANIE:
Przed pierwszym użyciu lub przy wymianie baterii/akumulatora, należy podłączyć specjalną wtyczkę systemu wykrywającego znajdującą się w kieszeni.
Pierwsze naciśnięcie przycisku na module, pozwala włączyć urządzenie. Delikatna wibracja zasygnalizuje włączenie zasilania. Zbliżenie się do metalowego przedmiotu włącza wibrację.
Drugie naciśnięcie przycisku wyłącza urządzenie, a podwójna wibracja zasygnalizuje wyłączenie systemu. W momencie wyłączenia urządzenia, wibrator wykonuje następującą sekwencję: wibracja przez 0,5 sekundy, przerwa przez 0,5 sekundy, następnie wibracja przez 0,5 sekundy.

Aby zmniejszyć zużycie energii, system wyłącza się automatycznie po 15 minutach bezczynności. Aby przywrócić zasilanie, należy ponownie nacisnąć przycisk. Włączeniu zasilania towarzyszy delikatna wibracja.

W przypadku nagłego spadku napięcia baterii, szczególnie w przypadku jej zużycia, urządzenie zacznie wibrować, aż do momentu wyłączenia.

DANE TECHNICZNE:
System wymaga do działania baterii alkalicznej 9 V, baterii litowo.
Czas pracy na baterii: 40 godzin przy wykrywaniu stałym na baterii alkalicznej oraz 400 godzin na baterii litowo
Czułość wykrywania: od 4 do 5cm
Małe rozmiary: 100 g system wykrywający + bateria
Karta elektroniczna odporna na temperaturę od -40°C do 85°C.
Odporność na wstrząsy i zmienne warunki pogodowe.

KONSERWACJA: Brak specjalnej konserwacji
Gdy rękawica nie jest używana, należy odłączy baterię.

ɔstrzegać zasad sortowania odpadów

DOSTĘPNE ROZMIARY:
7. 8. 9. 10.11 S/M i L/XL (symbol SCANFORCE-BR) oraz U (symbol SCANFORCE-LG)

PAKOWANIE:
Pojedynczo parami, pudełko lub pokrowiec

PRZECHOWYWANIE:
Rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu. **NIE wyginać**

OSTRZEŻENIE:
Jak każde urządzenie elektryczne, nieprawidłowa eksploatacja tego produktu lub nieprzestrzeganie instrukcji może doprowadzić do przegrzania, zapłonu lub poparzeń. Należy zawsze przestrzegać instrukcji oraz informacji znajdujących się na etykietach produktów.
1. Nie używać systemu jeżeli którykolwiek kabel jest zużyty lub uszkodzony.
2. Nie przecinać i nie przekłuwać rękawicy.
3. Nie robić otworów za pomocą szpilki lub tępego przedmiotu
4. Nigdy nie pozwalać używać tego systemu przez dziecko lub osobę, która nie może poprawnie zrozumieć instrukcji i/lub sterować urządzeniem.
5. Nie próbować otwierać baterii.
6. Nie używać baterii/akumulatorów jeżeli są wilgotne
7. Nie używać systemu jeżeli powietrze jest w pełni nasycone wilgocią lub jeżeli znajdujesz się w wodzie.
8. Nie używać rękawicy, jeżeli jest zgnieciona, zwinięta lub zgięta.
9. Nie ciągnąć za kabel zasilający
10. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, należy zwrócić się do sprzedawcy.
11. Nie stawiać żadnego źródła ciepła na rękawicy
12. Nie stawiać na rękawicy ciężkich lub dużych przedmiotów, takich jak walizka.
13. Nie zginać i nie zanurzać

Instrukcja nr R13 indeks 0918

CZ

**INFORMACE VÝROBCE
ČTĚTE POZORNĚ TYTO INSTRUKCE, ABYSTE SE VYHNULI POŠKOZENÍ VAŠEHO SYSTÉMU NEBO NEVHODNÉMU POUŽÍVÁNÍ**

Označení CE na rukavici znamená, že výrobek splňuje základní požadavky týkající se zdraví a bezpečnosti v souladu s evropským nařízením 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

EN 420 : 2003 + A1: 2009 : Obecné požadavky rukavice

Prohlášení EU o souladu výrobku je k dispozici na internetové stránce: www.rostaing.com

Tyto rukavice, rukavice bez prstů nebo doplňky jsou vybaveny patentovaným systémem detekce kovů vyvinutým a vyrobeným ve Francii, jsou dodávány bez článků nebo baterií. Tyto doplňky jsou vyrobeny s modulem detekce kovu GX01 společnosti GAPSE.
Tento systém splňuje ustanovení směrnice: Elektromagnetická kompatibilita (EMC) 2004/108 / EC rovněž vyhovuje normám a předpisům CE EN 50366: 2003 / EN 61326-1: 2006 / EN55011: 2007 + A2

SCANFORCE_R13-0918_440x250.indd 2
24/09/2018 11:35